



Chambéry



Chambéry  
Solidarité  
Internationale

# PROGRAMME

# LAFI *en ville* BALADE

15 au 27 JUIN 2021  
CHAMBÉRY

[www.LaFIBala.com](http://www.LaFIBala.com)

# LAFI *en ville* BALADE



## ÉDITO

En 2021, le Festival Lafi Bala co-organisé par la ville de Chambéry et l'association Chambéry Solidarité Internationale se propage à travers la ville, s'ouvre à de nouveaux publics et explore de nouvelles formes de participation.

Cette période de pandémie a renforcé le besoin et les envies d'interactions c'est pourquoi le festival est maintenu mais adapté pour promouvoir les cultures d'Afrique de l'Ouest et la coopération solidaire.

Au gré de déambulations, vous serez invité-es à découvrir hors les murs, chez les commerçants et dans différents lieux culturels de la ville de l'artisanat burkinabè, des spectacles vivants ou encore des causeries autour des projets de coopération.

Alors cette année, baladez-vous et venez rencontrer Lafi Bala au détour d'un commerce ou d'un restaurant chambérien !

Le Festival Lafi Balade c'est : de l'artisanat burkinabè chez vos commerçants du centre-ville, 1 boutique éphémère au 57 Faubourg Montmélian, 8 spectacles vivants et 1 rencontre avec équipe artistique, 2 déambulations, 1 exposition d'art contemporain, 1 projection cinéma, 1 cours de cuisine en ligne, 1 conférence grand public et 7 causeries sur des thèmes d'actualités.

Belles découvertes et bons échanges à toutes et tous !

**Inauguration Vendredi 18 juin à 18h30,  
au QG du Festival, 57 Faubourg Montmélian**

Merci de confirmer votre présence à [lafibala@mairie-chambery.fr](mailto:lafibala@mairie-chambery.fr)



## **BEN & LUC**

### **Danse Afro contemporaine**

Venez découvrir le travail du chorégraphe Mickaël Phelippeau qui dresse un portrait touchant et sensuel de deux artistes danseurs burkinabè. « Il est question d'amour, de complicité, de fraternité et d'amitié entre ces deux hommes, mais également de dualité et de confrontation. La complexité de cette relation est le point de départ de ce projet chorégraphique ».

**JEU 17 ET VEN 18 JUIN À 20H,**  
**Malraux scène nationale Chambéry Savoie**  
**Billetterie Malraux, tarif unique 10€**

## **DEDOU DOMBOUE** **VOYAGE AU CŒUR DU ROYAUME MOSSI**

### **Solo de Kora**

Prenez le temps d'une pause musicale au rythme de la kora avec l'artiste musicien burkinabè Dedou Domboue.

**JEU 17 JUIN, 19H, La base, 67 Place François Mitterrand**  
**SAM 19 JUIN À 10H30, Au P'tit Bar du Marché,**  
**place de l'hôtel de ville**

## **CONCERT MANDINGUE**

### **Ambiance au royaume du Mandé**

Dedou Domboue vous invite à voyager au cœur du royaume mandingue. Laissez-vous transporter aux sons de la kora et écoutez votre cœur qui bat au rythme des balafons.

Dedou Domboue et ses musiciens sauront vous faire voyager : un seul mot d'ordre, saisissez l'instant présent et laissez-vous guider par leur musique pour une agréable pause lors de l'apéro.

**SAM 19 JUIN À 19H, La Taverne Saint Léger,**  
**57 Place Saint Léger**  
**JEU 24 JUIN À 19H30, Place des Eléphants**



## LECTURE MUSICALE AVEC BINTOU SOMBIÉ ET DEDOU DOMBOUE

### Art oratoire

Retrouvez la conteuse Bintou Sombié accompagnée de musiciens pour une lecture de texte du poète burkinabè Justin Stanislas Drabo.

**MAR 22 JUIN À 18H30, Place Métropole**

**JEU 24 JUIN À 18H, Librairie Garin, Boulevard du Théâtre**

En partenariat avec l'association Lectures Plurielles et la Librairie Garin.

## JAMES STEWART

### Afro DJset

DJ spécialiste des musiques de l'Atlantique Noir, James Stewart a emprunté ce terme au sociologue anglais Paul Gilroy (1993). Préférant ce terme à « musiques noires », il envisage les musiques de cet espace géographique comme un ensemble cohérent d'une grande richesse culturelle.

**JEU 24 JUIN À 19H30, Bar Hector, Place du Palais de Justice**

## RENCONTRE AVEC L'ÉQUIPE ARTISTIQUE DE SALIA SANOU

### Danse afro contemporaine

Vous l'avez peut-être découvert à Ciné Bala pour la présentation de sa création MULTIPLE-S, il revient sur le grand plateau de Malraux pour une résidence de création de son projet spectacle. Le danseur chorégraphe burkinabè invite les festivaliers de Lafi Bala à rencontrer son équipe artistique et à découvrir quelques extraits du spectacle.

**VEN 25 JUIN À 19H, Malraux scène nationale Chambéry Savoie, 67 Place Président Mitterrand**



La fréquence sensible  
[www.radio-ellebore.com](http://www.radio-ellebore.com)

## BALANI SOUND SYSTEM

### Electro Balafon

Balani Sound System propulse le balafon pentatonique avec la création du Balatronic, 1<sup>ère</sup> génération de Balafon amplifié ! Inspiré par les ambiances survoltées des cabarets ouest-africains, leur musique est une transe qui traverse le temps et les frontières.

**VENDREDI 25 JUIN À 20H30, Restaurant Mokolo,  
 196 Faubourg Montmélian**

## JE DEMANDE LA ROUTE DE ROUKIATA QUEDRAOGO

### Spectacle humour

Roukiata Quedraogo conte avec dérision et auto-dérision son parcours, riche en péripéties, qui la mène de son école primaire en Afrique aux scènes parisiennes. Chacune de ses aventures est l'occasion d'une réflexion drôle et délicate sur les décalages culturels entre la France et l'Afrique.

**SAMEDI 26 JUIN À 20H30, Théâtre Charles Dullin  
 Nombre de places limitées**

**Infos et réservations au QG du festival, 57 Faubourg Montmélian  
 et à Malraux scène nationale Chambéry Savoie.  
 10€ tarif unique**

## DJ SET RADIO ELLEBORE

### Afro Djset

Ellebore vous propose un voyage pour (re)découvrir les artistes invités au Festival Lafi Bala sur ces dernières éditions. Préparez vos oreilles à être propulsées dans un univers 100% africain, avec DJ Elber et Michel Platine, programmateurs des émissions *The Groove Factory* et *Radio Bilongo*, consacrées aux musiques afro-caribéennes.

**SAMEDI 26 JUIN À 18H30, Restaurant La Mezcla, 9 rue Bonivard**



## YESGO

### Déambulation dansée par la Cie Gambit

Dans le cadre de la saison Africa 20 < 20 et du défilé de la biennale de la danse, la compagnie chambérienne a porté un projet artistique «hors norme» entre amateurs et professionnels de la danse. Elle présente sa création Yesgo en compagnie de trois artistes du continent africain.

Ambiance africaine et créative garantie !

**SAM 26 JUIN À 11H30, Départ Malraux**

**En cours de confirmation**

**Plus d'informations sur les réseaux sociaux**

## LES CONTES DE CONSTANTINE PAR LA CIE DU CARAMANTRAN

La piste est longue pour ces marcheurs avides d'ombre qui ont quitté par la porte sans retour la terre maternelle. Ils ont parcouru l'Afrique à pied, au rythme nomade de ceux qui n'ont plus de territoire. Ce soir, autour du feu, les fétiches laissent le monde visible et le monde invisible danser ensemble la danse des masques et celle des éléphants.

**VEN 25 JUIN À 18H**

**SAM 26 JUIN À 17H30**

**Départ Théâtre Charles Dullin, arrivée Place du Château**

## KANKÉLÉFÔ PAR BINTOU SOMBIÉ ET DEDOU DOMBOUE

### Conte musical

Venez en famille voyager avec deux voix burkinabè au cœur de la savane. Vous croiserez sur votre route des animaux et des hommes qui vous transmettront leurs savoirs et connaissances sur l'humanité, la tolérance, le vivre ensemble...

**VEN 25 JUIN À 17H30**

**Maison des Jeunes et de la Culture, 311 Faubourg Montmélian**

**SAM 26 JUIN À 10H30, La Forge des Halles, 19 rue Bonivard**

**SAM 26 JUIN À 14H30 ET 16H30**

**Maison des Jeunes et de la Culture, 311 Faubourg Montmélian**

**A partir de 5 ans**

**Entrée libre dans la limite de la capacité d'accueil du lieu**



## COURS DE CUISINE DU BURKINA FASO

### Cours de cuisine en ligne

Venez participer à un cours de cuisine en ligne avec l'association des Burkinabé et Amis de Chambéry. Les cuisinières vous feront découvrir les saveurs et douceurs du Burkina Faso.

Le concept est simple : vous commandez votre Afro Box, on fait les courses pour vous, vous venez récupérer la box au QG du festival le samedi 19 juin et le dimanche 20 juin à 10h30 vous êtes ligne avec les cuisinières !

C'est le moment de sortir votre Toque !

**DIM 20 JUIN DE 10H30 À 12H30, En ligne.**

**Lien de connexion transmis aux inscrits**

**Infos et inscriptions au QG du Festival, 57 Faubourg Montmélian**  
Récupérez vos afro box samedi 19 juin entre 10h et 19h au QG du Festival.

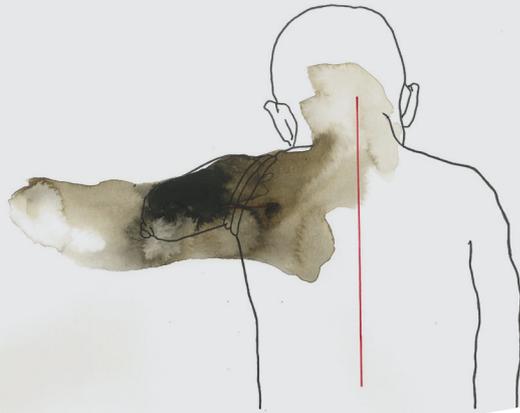
## A LA DÉCOUVERTE DU BURKINA FASO

### Jeux pédagogiques et contes

Venez en famille découvrir une sélection d'ouvrages sur le Burkina Faso mais aussi des jeux pédagogiques créés par l'association pour mieux comprendre les cultures du Burkina Faso : boîte à graines, boîte à éveil musical, photolangage, etc.

**SAM 26 JUIN DE 14H À 17H30,**

**Maison des Jeunes et de la Culture, 311 Faubourg Montmélian**



## NGELAW - VENTS

De Yvanovitch Mbaya, Kamel Yahiaoui & Liess Vergès  
Exposition d'art contemporain

L'exposition « Ngelaw - Vents » est la première collaboration entre la Cité des Arts de Chambéry et BIND en partenariat avec Lafi Balade. Les élèves mineurs de l'Ecole Municipale d'Art ont été invités à produire un travail de création autour des œuvres des artistes.

**VISITE GUIDÉE LE SAM 26 JUIN À 13H15,**  
Hall d'exposition de la Cité des Arts

**DU 1<sup>ER</sup> JUIN AU 3 JUIL**

Entrée libre, dans la limite de la capacité d'accueil du hall d'exposition

## EN BONNE COMPAGNIE : CHEZ LES GRANDES PERSONNES DE BOROMO

De Elodie Dondaine & Mathieu Villard - durée 1h20  
Film documentaire + discussion

Ces marionnettes géantes d'Afrique sillonnent les continents pour émerveiller petits et grands. Raconter leur histoire c'est raconter celle des petites personnes qui se cachent sous chaque géant. Des habitant.e.s de cette terre multi-ethnique qui les unit, le Burkina Faso. Des portraits touchants et une mise en scène qui met en valeur les atmosphères si singulières du Burkina.

**VEN 25 JUIN À 20H30, CinémaTraux**  
**AVANT LE FILM : 18H, déambulation par la Cie Caramantran**  
**APRÈS LE FILM : discussion avec les réalisateurs**

Tarif : voir la page «pratique» au dos de votre programme.



## COMPTOIRS

- A** Ailleurs et ici
- B** Sudocoud
- C** Terre à Terre
- D** Secrets d'Aloyse
- E** Free musique
- F** Pit'Choun
- G** La Forge des Halles
- H** Arnault Benoit chocolatier
- I** La belle armoire

## PROGRAMMATION

- 1** Cité des arts  
Hall d'exposition & Auditorium
- 2** Hector
- 3** La Forge des Halles
- 4** La Mezcla
- 5** Au P'tit Bar du Marché
- 6** Place du château
- 7** Place Métropole
- 8** Place des Éléphants
- 9** Librairie Garin
- 10** Théâtre Charles Dullin
- 11** La Base  
Espace Malraux Chambéry
- 12** Mokolo Resto
- 13** MJC
- 14** La Taverne Saint Léger

## PLAN





## CAUSERIES

### Comment le numérique transforme la vie des jeunes ?

Découpeuse laser, fraiseuse numérique, brodeuse numérique, imprimante 3D... toutes ces machines vous sont encore inconnues ? Venez profiter des explications de Lionel et Julien, respectivement manager des FabLab de Ouahigouya et de Chambéry. Vous découvrirez le pouvoir du numérique dans la vie des jeunes qui seront aussi présents pour vous en parler !

**MERCREDI 16 JUIN À 19H**

**QG du Festival, 57 Faubourg Montmélian**

### Rencontre Littéraire

Venez discuter avec les lecteurs des villes en coopération sur les premiers romans découverts lors de la saison de lecture 2020-2021 en partenariat avec l'association Lectures Plurielles.

**SAMEDI 19 JUIN À 16H**

**QG du Festival, 57 Faubourg Montmélian**

### Une famille unie mange dans la même assiette

S'il y a bien une chose qui met tout le monde d'accord, c'est la nourriture... Alors parlons-en avec Chantal et l'Association des Burkinabè amis de Chambéry! Ils vont aiguïser vos babines en faisant découvrir les variétés de la cuisine, les traditions et les us et coutumes d'Afrique de l'Ouest et du Burkina Faso. Prêt pour un voyage culinaire ? (Une surprise vous attend à la suite de la causerie).

**SAMEDI 19 JUIN À 17H**

**QG du Festival, 57 Faubourg Montmélian**

### Rien ne se perd, tout se transforme : les savoir-faire au Burkina Faso

Venez rencontrer Pascale, teinturière française qui suite, à sa rencontre avec une association villageoise de femmes Burkinabé a créé l'association Baobane spécialisée dans la transformation du coton biologique et dans les teintures végétales. Elle vous parlera de la filière du coton, du savoir-faire ancestral et des techniques traditionnelles de la région nord du Burkina Faso.

**DIMANCHE 20 JUIN À 16H**

**QG du Festival, 57 Faubourg Montmélian**

### Quel est l'impact de la crise sécuritaire au Sahel dans la commune de Ouahigouya ?

Plus d'un tiers des habitants de Ouahigouya sont déplacés internes ! Qu'est-ce que cela implique pour la population accueillante ? Comment cohabiter ? Nos homologues burkinabé vous en parlent...

**DIMANCHE 20 JUIN À 17H**

**QG du Festival, 57 Faubourg Montmélian**

### La question de la transmission par l'art oratoire

Entre culture traditionnelle, transmission, éducation et socialisation, les contes ont un pouvoir symbolique indéniable en Afrique. Venez vibrer au son de la voix de Bintou, conteuse hors pair qui vous racontera son histoire et des histoires !

**MERCREDI 23 JUIN À 17H30**

**QG du Festival, 57 Faubourg Montmélian**

### Le dessin, l'art et l'Homme

Les artistes Yvanovitch Mbaya, Kamel Yahiaoui & Liess Vergès présentent leurs œuvres au travers de l'exposition NGELAW - Vents. Suite à une visite guidée de l'exposition, Mme Amandine Tochon, commissaire de l'exposition les artistes vous proposent une causerie sur l'art contemporain africain.

**SAMEDI 26 JUIN À 14H**

**Auditorium de la Cité des Arts, Jardin du Verney**



## CONFÉRENCE

### Comment restituer les biens culturels africains spoliés pendant la colonisation ?

Conférence grand public

Le 28 novembre 2017, lors d'un discours à l'université de Ouagadougou, le président Emmanuel Macron s'est engagé à restituer les biens culturels africains pillés et mal acquis pendant la colonisation. Mais depuis, cette promesse est prise dans un parcours d'obstacles qui ralentit la restitution de ces œuvres. Plusieurs experts tenteront de vous apporter des éclairages et des réponses.

- M. Armand Patrick GBAKA-BREDE, dit Gauz', rédacteur en chef d'un journal économique satirique ivoirien, auteur de plusieurs romans et militant pour la restitution des biens culturels africains.
- M. Lassana CISSE (Mali) est Vice-Président de l'ICCOM-Mali, expert senior UNESCO sur le patrimoine culturel. Il dirige un cabinet de consultation et enseigne à Bamako, au Conservatoire des Arts multimédia Balla Fasséké Kouyaté. Ancien directeur national du patrimoine culturel au Ministère malien de la culture, de la Culture et du Tourisme, il a longuement dirigé la mission culturelle de Bandiagara.
- M. Cédric Crémère, historien des sciences, il dirige le Muséum d'histoire naturelle du Havre depuis 2005 d'où il organise l'exposition «Le Havre-Dakar : partager la mémoire». Il a également participé à l'écriture de l'ouvrage «Vers le musée africain du XXIème siècle - ouverture Ouverture et coopération».

La conférence sera modérée par : M. Francisco D'ALMEIDA (France) qui dans le cadre de l'ONG Culture et développement, travaille sur des projets de coopération culturelle pour le développement ou de politique culturelle en Afrique et dans la Caraïbe. Il organisa avec Étienne Féau en 1991 un séminaire européen sur la coopération avec les musées africains posant la question de la restitution et de la coopération autour des biens culturels. Il enseigne également dans le Département Culture de l'Université Senghor d'Alexandrie.

**SAMEDI 26 JUIN 2021 DE 15H15 À 17H,**  
**Auditorium de la Cité des Arts, Jardin du Verney**  
**Jauge limitée**



## MEDIA

### FRANCE BLEU PAYS DE SAVOIE PARTENAIRE OFFICIEL

France Bleu Pays de Savoie propose également des clins d'œil au Burkina Faso et au Festival dans sa grille de programmation. Restez à l'écoute ! Des places pour le spectacle de Roukiata Ouedraogo «Je demande la route» sont à gagner.

### ELLEBORE & LA VOIX DU PAYSAN

Le Festival Lafi Balade s'invite sur les ondes radio de la Voix du Paysan à Ouahigouya et sur la radio chambérienne Ellebore. De nouvelles formes d'interactions sont proposées grâce à eux pour donner la parole aux habitants et partenaires de la commune de Ouahigouya. Un voyage sonore dans les rues des deux villes vous sera proposé pour parler solidarité, culture, artisanat, etc.

Interviews d'artistes, d'artisans, paroles de festivaliers, rien ne leur échappera. Restez à l'écoute !

## ESPACES THÉMATIQUES

### LA BOUTIQUE ÉPHÉMÈRE – Quartier Général du Festival

Les artisans du Burkina Faso vous ont réservé des articles pour témoigner de la diversité de leurs savoir-faire. Ce sont quatre associations partenaires qui seront présentes dans la boutique éphémère pour vous présenter ces richesses et vous parler des artisans du Burkina Faso.

**Vous retrouverez des vidéos portraits de chacun d'eux.**  
**Ouverte tous les jours du mardi 15 au samedi 26 juin de 10h à 19h.**

### LES MAQUIS LAFI BALADE

A chaque heure, un plaisir !

Durant deux semaines, plusieurs bars et restaurateurs de Chambéry mettront à l'honneur la cuisine de l'Afrique de l'Ouest. C'est une occasion pour aller déguster un verre de bissap, de la mangue séchée ou autres mets typiques de cette zone géographique !

**Les restaurants et bars concernés seront dévoilés sur les réseaux sociaux à partir de mi juin.**  
**Du 15 au 26 juin aux horaires des lieux.**



## LE FESTIVAL S'INVITE CHEZ LES COMMERÇANTS

Cette année, les artisans du Burkina Faso n'ont pas eu l'opportunité de faire le voyage, alors nous avons travaillé avec eux et vos commerçants chambériens pour vous démontrer toute la diversité de leurs savoir-faire : bronze, teinture, accessoires féminins, paniers en osiers et bien d'autres.

Les produits vendus sont réalisés par des artisans producteurs d'art ou des associations à but social de Ouahigouya et de Ouagadougou.

**Retrouvez sur le plan les commerçants partenaires.**

**Du 15 au 26 juin aux horaires de vos commerçants.**

## À VOUS DE CHOISIR !

### Ailleurs et ici

Geneviève OUEDRAOGO - Savons et beurre de karité

### Sudocoud

Bonkana MAIGA : Housses de Coussins en Bogolan Sanoussa

Maiga et Zourakié

DEMBELE : tissage

### Terre à Terre

Haoua OUEDRAOGO - Paniers osiers

### Secrets d'Aloyse

Zinatou YAGUIBOU - Accessoires féminins de la marque Wyz

Accessoires

### Free musique

Issaka COMPAORE - Instruments de Musique

### Pit'Choun

Rosine KIEMA-Bii Bop jeux et jouets en tissu

### La Forge des Halles

Hamidou OUEDRAOGO- Statues en bronze

### Arnault Benoit Chocolatier

Amade FARAMANA - Objets et décoration en cuir

### La belle armoire

Zalissa TAMBOURA-Tissu Wax et tissus tissés

## LA COOPÉRATION CHAMBÉRY OUAHIGOUYA

Si le Festival Lafi Bala commence à être bien connu des Chambériens, il faut rappeler qu'il est le fruit d'une histoire, celle de la coopération entre la ville de Chambéry et de Ouahigouya. Depuis bientôt 30 ans, ces deux villes, leurs agents et habitants tissent des liens, co-construisent des projets, écrivent des histoires humaines. Cartographier les ouvrages hydrauliques, accompagner la structuration d'une école de musique, travailler sur la fiscalité locale, échanger sur une pratique médicale, soutenir une initiative citoyenne ou encore organiser un échange culturel, ce sont près d'une quinzaine de projets et d'initiatives qui ont lieu chaque année sur les deux territoires.

En 2019, l'association Chambéry Ouahigouya a changé de nom pour devenir Chambéry Solidarité Internationale. Elle est désormais chargée dans le cadre de l'action internationale de la ville de Chambéry, de développer tous types de coopération décentralisée et d'échanges qui profitent au développement des territoires, dans une démarche de coopération solidaire. L'association fera également la promotion d'événements ou d'actions de sensibilisation autour du développement solidaire et de l'interculturalité sur les territoires. L'association anime désormais la nouvelle coopération de la ville de Chambéry avec le caza de Bcharre au Liban et contribue à l'identification d'un troisième territoire avec une ville du Maghreb.

Pour en savoir plus :  
[www.chambery-solidarite-internationale.fr](http://www.chambery-solidarite-internationale.fr)

## PARTENAIRES



LAFI BALADE est organisé par  
 l'association Chambéry Solidarité Internationale  
 et la Ville de Chambéry, en collaboration avec :



et 9 comptoirs de dépôt-vente.

conception : Vas-y Paulette | affiche : Rémy Porcar  
 impression : nea'graphic - 73490 La Ravoire

Crédits photo : Ben & Luc, Sylvie Chareun, Fasky Ras, Paul Bourdrel, Cie Salia Sanou, La Curieuse Cie, Fabienne Rappeneau, Cie du Caramantran, Gilles Garofolin, Vas-Y Paulette, Yvanovitch Mbaya, Les Grandes Personnes de Boromo



**MARDI 15 JUIN**

10H	<b>OUVERTURE DE LA BOUTIQUE EPHEMERE</b> (ARTISANAT)	QG DU FESTIVAL
-----	---	----------------

**MERCREDI 16 JUIN**

19H	<b>LE NUMERIQUE DANS LA VIE DES JEUNES ?</b> (CAUSERIE)	QG DU FESTIVAL
-----	--	----------------

**JEUDI 17 JUIN**

19H	<b>DEDOU DOMBOUE</b> (MUSIQUE MANDINGUE)	LA BASE
20H	<b>BEN &amp; LUC</b> (DANSE AFRO CONTEMPORAINE)	MALRAUX

**VENREDI 18 JUIN**

18H30	<b>INAUGURATION</b>	QG DU FESTIVAL
20H	<b>BEN &amp; LUC</b> (DANSE AFRO CONTEMPORAINE)	MALRAUX

**SAMEDI 19 JUIN**

DÈS 10H30	<b>PANIERIERS COURS DE CUISINE</b> (COURS DE CUISINE EN LIGNE)	QG DU FESTIVAL
10H30	<b>DEDOU DOMBOUE</b> (SOLO DE KORA)	P'TIT BAR DU MARCHÉ
16H	<b>RENCONTRE LITTERAIRE</b> (CAUSERIE)	QG DU FESTIVAL

17H	<b>CUISINE D'AFRIQUE DE L'OUEST</b> (CAUSERIE)	QG DU FESTIVAL
19H	<b>DEDOU DOMBOUE</b> (MUSIQUE MANDINGUE)	TAVERNE ST LEGER

**DIMANCHE 20 JUIN**

10H30	<b>COURS DE CUISINE</b>	EN LIGNE
16H	<b>ARTISANAT BURKINA FASO COTON BIO</b> (CAUSERIE)	QG DU FESTIVAL
17H	<b>IMPACT SECURITAIRE AU SAHEL</b> (CAUSERIE)	QG DU FESTIVAL

**MARDI 22 JUIN**

18H30	<b>BINTOU &amp; DEDOU</b> (LECTURE MUSICALE)	PLACE METROPOLE
-------	---	-----------------

**MERCREDI 23 JUIN**

17H30	<b>ART ORATOIRE ET TRANSMISSION</b> (CAUSERIE)	QG DU FESTIVAL
-------	---	----------------

**JEUDI 24 JUIN**

18H	<b>BINTOU &amp; DEDOU</b> (LECTURE MUSICALE)	LIBRAIRIE GARIN
19H30	<b>CONCERT MANDINGUE</b> (MUSIQUE MANDINGUE)	PLACE DES ELEPHANTS
19H30	<b>JAMES STEWART</b> (AFRO DJ SET)	HECTOR

**VENDREDI 25 JUIN**

17H30	<b>KANKELEFO</b> (CONTE MUSICAL)	MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE
18H	<b>LES CONTES DE CONSTANTINE</b> (DÉAMBULATION ET CONTE)	PLACE DU THEATRE
19H	<b>RENCONTRE ARTISTIQUE</b> (DANSE AFRO CONTEMPORAINE)	MALRAUX
20H30	<b>BALANI SOUND SYSTEM</b> (ELECTRO BALAFON)	MOKOLO RESTO
20H30	<b>EN BONNE COMPAGNIE</b> (PROJECTION CINÉMA)	CINEMALRAUX

**SAMEDI 26 JUIN**

10H30	<b>KANKELEFO</b> (CONTE MUSICAL)	LA FORGE DES HALLES
11H30	<b>YESGO</b> (DÉAMBULATION DANSÉE)	DEPART MALRAUX
13H15	<b>NGELAW</b> (VISITE GUIDÉE DE L'EXPOSITION)	CITE DES ARTS
14H	<b>LE DESSIN L'ART ET L'HOMME</b> (CAUSERIE)	AUDITORIUM DE LA CITE DES ARTS
À PARTIR DE 14H	<b>JEUX EN FAMILLE</b> (JEUX)	MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE
14H30	<b>KANKELEFO</b> (CONTE MUSICAL)	MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE

15H15	<b>RESTITUTION ARTS AFRICAINS</b> (CONFÉRENCE GRAND PUBLIC)	AUDITORIUM DE LA CITE DES ARTS
16H30	<b>KANKELEFO</b> (CONTE MUSICAL)	MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE
17H30	<b>LES CONTES DE CONSTANTINE</b> (DÉAMBULATION/CONTE)	PLACE DU THEATRE
18H30	<b>DJSET RADIO ELLEBORE</b> (AFRO DJ SET)	LA MEZCLA
20H30	<b>JE DEMANDE LA ROUTE</b> (HUMOUR)	CHARLES DULLIN

## COMMENT PAYER VOS ACHATS À LAFI BALADE ?

Venez directement avec votre carte bleue ou des espèces à la boutique éphémère du Festival.

Chez vos commerçants chambériens, vous pourrez également régler par chèques ou espèces pour de l'artisanat burkinabè.

## RÉSERVATIONS

### Pour les spectacles payants :

Ben & Luc : Billetterie Malraux tarif unique de 10 €

« Je demande la Route », Roukiata Ouedraogo : Billetterie au QG du Festival, 57 Faubourg Montmélian, et à Malraux. Tarif unique de 10€

Pour le cinéma :

« En bonne Compagnie : chez les grandes personnes de Boromo » :

Billetterie Malraux - plein tarif 6,50€, réduit 5,50€, carte adhérent 5€

### Pour les spectacles et conférence/causeries gratuits en salle :

Le nombre de places est limité au regard de la capacité d'accueil des salles et du décret COVID-19 en vigueur.

Pas de réservation possible. Jauge contrôlée.

### Pour le cours de cuisine en ligne :

Tarif du cours en ligne 10€ par connexion / 5€ -25 ans

Afro Box pour 1 personne 7 €

Afro Box pour 2 personnes 13€

Afro Box pour 4 personnes 22 €

Infos et réservation au 57 Faubourg Montmélian



### Contact

Festival LAFI BALADE

04 79 72 13 20 / 06 59 80 08 15

lafibala@mairie-chambery.fr

www.lafibala.com

## SE RENDRE AU FESTIVAL

Le festival Lafi Balade est situé en plein cœur du centre-ville de Chambéry. N'hésitez pas à utiliser des modes de transports doux pour vous rendre d'un lieu de programmation à un autre.

**A Vélo :** Des arceaux sont disponibles dans le centre-ville

**En Bus Synchro Bus :** Arrêt Ducs ou Halles ou Curial

**En VéloBulle Synchro Bus :** service de triporteurs électriques pour vous déplacer en centre-ville de Chambéry, à Chambéry le Haut et au Biollay.

**En train :** Lafi Balade est proche de la Gare de Chambéry Challes Les Eaux

**En co-voiturage :** rendez sur [www.savoiecovoyage.fr](http://www.savoiecovoyage.fr)

Programmation réalisée en respect du protocole sanitaire en vigueur.

